

Aufgenommen am 3. Januar 1908.

Inscription Nr. 10106.

Vollständiger Vor- und Zuname des Aufnahmesuchenden. — Name in full of the candidate for admission.

Ernst von Smigelski \* (nachträglich geändert)

Woher? — Home address? aus Ratibor in Schlesien (in letzter Zeit 13 Jahre in Rom.)

Wo geboren? Ort, Tag und Jahr. — Where born? Place, date and year. Neisse 1881. 16. Februar

Wer bestreitet die Kosten für Ihr Studium und den Aufenthalt in Leipzig?

Who is responsible for the payment of fees and the cost of living in Leipzig?

Der Unterschreiber selbst.

Name, Stand und Adresse desselben. — State his full name, profession and address.

Leipzig - Dufourstr. 5. per Obr. Frau Kabitsch. -

Welches ist Ihr Hauptfach in der Musik?

To which branch of music do you especially wish to devote yourself?

Theorie der Musik

Von wem und wie lange wurden Sie darin unterrichtet?

By whom and how long have you received instruction therein?

Freund Perosi aus Rom u. L. Hartmann aus der Lehr.-

Zeitweiliger Lehrer war mein

Welches sind Ihre Nebenfächer? Von wem erhielten Sie darin Unterricht?

Name the subsidiary studies you wish to pursue. From whom and how long have you been instructed therein?

Bis zum Contrapunkt bin ich gekommen. — Da ich aber Musik nur in der Musikstunde be-

trieb u. andererseits sehr beschäftigt war so habe ich den Wunsch - Klavier ganz von An-

fang zu studieren. — In der Theorie glaube ich aber den Contrapunkt be-

Hatten Sie Unterricht in Theorie der Musik? — Have you had any instruction in theory?  
ginnen zu können. — Mein Lehrer in Klavier in meinen früheren Studentenjahren  
ist nicht mehr wert.

Wo ist Ihre Wohnung in Leipzig, Name des Vermieters, Strasse und Hausnummer?

Where do you reside in Leipzig? (State name of landlord, street and number.)

Dufourstraße 5. per Obr. Frau Kabitsch. -

Anmerkung: Bei welchem Lehrer die Schüler und Schülerinnen Unterricht zu erhalten haben, wird lediglich vom Direktorium bestimmt. Daher steht ein Recht, sich den Lehrer zu wählen, den Schülern und Schülerinnen nicht zu. Doch können wegen der Wahl des Lehrers Wünsche hierunter geäußert werden, die das Direktorium in Erwägung ziehen wird.

Notice: The teachers through whom students of both sexes are to receive instruction, will be nominated by the directors. Wishes in this respect may nevertheless, be expressed to them by insertion at the foot of this notice for their consideration and decision.

Da ich bereits mit Herrn Krehl über mein Wissen u. Können sprach u. genannter Herr  
willens ist mich in seine Klasse zu nehmen so hätte ich den Wunsch daß man mir  
es möglich mache, in seine Klasse zu kommen. —

Obiger Fragebogen ist korrekt und sauber ausgefüllt bis zum  
in unserem Bureau persönlich abzugeben.

The above set of questions filled out correctly and legibly must be delivered personally on or before  
the day of 190 at the bureau of the Institute.

Das Direktorium des Königl. Conservatoriums der Musik.

M  
D 9-10 Krehl